

Rezygnacja z działalności gospodarczej w Niemczech

W przypadku definitywnego zaprzestania prowadzenia działalności w Niemczech należy pamiętać o jej wyrejestrowaniu. W razie niewyrejestrowania działalności nadal będą przychodziły pisma z niemieckich instytucji przypominające o dopełnieniu różnych formalności takich jak np. składanie corocznych meldunków do Bau-BG, składanie zeznań podatkowych do urzędu skarbowego, płacenie składek do izby rzemieślniczej. **Brak reakcji na takie pisma może być źródłem problemów w przyszłości.**

Usługa wyrejestrowania działalności gospodarczej w Niemczech polega na zawiadomieniu właściwego urzędu niemieckiego (Gewerbeamt) o zaprzestaniu prowadzenia działalności. W odpowiedzi na zawiadomienie urząd przesyła do klienta informację o opłacie urzędowej, którą należy uiścić. Po dokonaniu opłaty klient otrzymuje potwierdzenie wyrejestrowania działalności gospodarczej (Gewerbe Abmeldung).

Usługa „Wyrejestrowania działalności gospodarczej w Niemczech” obejmuje zawiadomienie Gewerbeamt o zaprzestaniu działalności. Opłatę za usługę w wysokości 200 zł + VAT (246 zł) należy uiścić z góry na poniżej podane konto lub gotówką w kasie firmy. W przypadku konieczności kontaktu z innymi instytucjami w sprawie wyrejestrowania działalności, usługa będzie dodatkowo płatna.

Jeżeli chciałby Pan/chciałaby Pani zakończyć działalność w Niemczech i chce Pan/Pani skorzystać z naszej pomocy w tej sprawie, to prosimy o:

1. wypełnienie i podpisanie poniższego zlecenia;
2. podpisanie upoważnienia;
3. podpisanie druku *Gewerbeabmeldung* na samym dole w miejscu „*Unterschrift*”;
4. załączenie kopii zameldowania firmy w Niemczech (*Gewerbeanmeldung*)

Z L E C E N I E

Imię nazwisko.....

Aktualny adres do korespondencji:

Nr telefonu..... e-mail.....

Oświadczam, że działalność gospodarczą w Niemczech zakończyłem/łam z dniem

Zlecam firmie Taxrefund Sp. z o.o. zajęcie się w moim imieniu wyrejestrowaniem działalności gospodarczej na terenie Niemiec.

W załączeniu przesyłam potwierdzenie wpłaty kwoty 246 zł na konto **78 2490 0005 0000 4530 6876 6537**.

Ponadto zobowiązuję się dokonać opłaty urzędowej w wysokości wskazanej przez urząd.

Data i podpis

Name der entgegennehmenden Gemeinde	Gemeindekennzahl Betriebsstätte (Sitz)	GewA 3
Gewerbe-Abmeldung nach § 14 GewO oder § 55 c GewO		Bitte vollständig und gut lesbar ausfüllen sowie die zutreffenden Kästchen ankreuzen.

Angaben zum Betriebsinhaber Bei Personengesellschaften (z.B. OHG) ist für jeden geschäftsführenden Gesellschafter ein eigener Vordruck auszufüllen. Bei juristischen Personen ist bei Feld Nr. 3 bis 9 der gesetzliche Vertreter anzugeben (bei inländischer AG wird auf diese Angaben verzichtet). Die Angaben für weitere gesetzliche Vertreter zu diesen Nummern sind ggf. auf Beiblättern zu ergänzen.

1 Im Handels-, Genossenschafts- oder Vereinsregister eingetragener Name mit Rechtsform (ggf. bei GbR mit weiteren Gesellschaftern)	2 Ort und Nr. des Registereintrages
Angaben zur Person	
3 Name	4 Vornamen
4a Geschlecht männl. <input type="checkbox"/> weibl. <input type="checkbox"/>	
5 Geburtsname (nur bei Abweichung vom Namen)	
6 Geburtsdatum	7 Geburtsort und - land
8 Staatsangehörigkeit deutsch <input type="checkbox"/> andere: _____	
9 Anschrift der Wohnung (Straße, Haus-Nr., Plz, Ort; freiwillig: e-mail/web)	Telefon-Nr. Telefax-Nr.
Angaben zum Betrieb	10 Zahl der geschäftsführenden Gesellschafter (nur bei Personengesellschaften) Zahl der gesetzlichen Vertreter (nur bei juristischen Personen)
11 Vertretungsberechtigte Person/Betriebsleiter (nur bei inländischen Aktiengesellschaften, Zweigniederlassungen und unselbständigen Zweigstellen) Name _____ Vornamen _____	

Anschriften (Straße, Haus-Nr., Plz, Ort):

12 Betriebsstätte	Telefon-Nr. Telefax-Nr. freiwillig: e-mail/web
13 Hauptniederlassung	Telefon-Nr. Telefax-Nr. freiwillig: e-mail/web
14 Künftige Betriebsstätte, falls an einem anderen Ort eine Neuerrichtung beabsichtigt ist	Telefon-Nr. Telefax-Nr. freiwillig: e-mail/web
15 Abgemeldete Tätigkeit - ggf. Beiblatt verwenden -(genau angeben: z. B. Herstellung von Möbeln, Elektroinstallationen und Elektro Einzelhandel, Großhandel mit Lebensmitteln usw.; bei mehreren Tätigkeiten bitte Schwerpunkt unterstreichen)	

16 Wurde die aufgegebene Tätigkeit (zuletzt) im Nebenerwerb betrieben? Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>	17 Datum der Betriebsaufgabe
18 Art des abgemeldeten Betriebes Industrie <input type="checkbox"/> Handwerk <input type="checkbox"/> Handel <input type="checkbox"/> Sonstiges <input type="checkbox"/>	
19 Zahl der bei Geschäftsaufgabe/-übergabe tätigen Personen (ohne Inhaber) Vollzeit <input type="checkbox"/> Teilzeit <input type="checkbox"/> Keine <input type="checkbox"/>	
Die Abmeldung wird erstattet für	20 Eine Hauptniederlassung <input type="checkbox"/> eine Zweigniederlassung <input type="checkbox"/> eine unselbständige Zweigstelle <input type="checkbox"/>
	21 ein Automatenaufstellungsgewerbe <input type="checkbox"/> 22 ein Reisegewerbe <input type="checkbox"/>
Grund	23 24 25 Aufgabe/Übergabe Vollständige Aufgabe <input type="checkbox"/> Verlegung in einen anderen Meldebezirk <input type="checkbox"/> Gründung nach Umwandlungsgesetz (z.B. Verschmelzung, Spaltung) <input type="checkbox"/>
	Wechsel der Rechtsform <input type="checkbox"/> Gesellschafteraustritt <input type="checkbox"/> Erbfolge/Verkauf, Verpachtung <input type="checkbox"/>

26 Name des künftigen Gewerbetreibenden oder Firmenname
27 Gründe für die Betriebsaufgabe (z.B. Alter, wirtschaftliche Schwierigkeiten, Insolvenzverfahren usw.)

Hinweis: Eine Wiederaufnahme der abgemeldeten Tätigkeit ist erneut anzeigepflichtig.

32 _____ **33** **X** _____
(Datum) (Unterschrift)

.....
Vor- und Nachname / imię i nazwisko

.....
Anschrift / adres
.....

Auftrag und Vollmacht

Zlecenie i pełnomocnictwo

Hiermit beauftrage ich und bevollm ichtige

Niniejszym udzielam zlecenia i upoważniam

**Herr Waldemar Kosciukiewicz, Frau Aleksandra Stępień
TAXREFUND Sp. z o.o., ul. Armii Krajowej 13, 59-900 Zgorzelec
Polen.**

**alle Formalit ten beim Gewerbeamt in Deutschland im Zusammenhang mit der Gewerbean-
und abmeldung ggf. Reisegewerbekartebeantragung durchzuf hren. Der Bevollm ichtige ist
auch berechtigt die amtlichen Dokumente f r mich in Empfang zu nehmen und bei Bedarf
Untervollmacht zu erteilen.**

do przeprowadzenia wszelkich formalności związanych z zarejestrowaniem i wyrejestrowaniem
działalności gospodarczej w Niemczech oraz z uzyskaniem pozwolenia Reisegewerbekarte w
urzędzie przemysłowym. Pełnomocnik jest także uprawniony do odbierania w moim imieniu
dokumentw urzędowych oraz w razie potrzeby do upoważniania do tego dalszych os b.

X

.....
Datum und Unterschrift / data i podpis